Psa

Chapter 45

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1

Hebrew	Urdu	Strong
לַמְנַצֵּחַ	مُوسیقار-کے-لئے	H5329
עַל־	پر	
שֹׁשַׁנִּים	سوسنوں	H7799
לִבְנֵי־	بنی	
קֹרַח	قورح	H7141
מַשְׂכִּיל	سمجھانے-والا	H4905
שִׁיר	گیت	
יְדִידֹת׃	محبت-کا	
רָחַשׁ	اُبلتا-ہے	H7370
לִבִּי	میرا-دل	
דָּבָר	بات	H1697
טוֹב	اچھا	
אֹמֵר	میں-کہتا-ہوں	H0559
אָנִי	میں	H0589
מַעֲשַׂי	اپنا-کام	H4639
לְמֶלֶךְ	بادشاہ-کے-لئے	H4428
לְשׁוֹנִי	میری-زبان	H3956
עֵט	قلم	H5842
סוֹפֵר	لکھاری-کے	
מָהִיר׃	ماہر	H4106

مَیں ہے، رہا چھلک گیت صورت خوب سے دل میرے لئے۔ کے راہنما کے موسیقی پھول۔ کے سوسن طرز: گیت۔ کا محبت اور حکمت زبور۔ کا اولاد کی قورح
ہو!مانند کی قلم کے کاتب ماہر زبان میری گا۔ کروں پیش کو بادشاہ اُسے

2

Hebrew	Urdu	Strong
יָפְיָפִיתָ	خوبصورت-ہے-تُو	H3302
מִבְּנֵי	بنی-سے	
אָדָם	آدم	H0120
הוּצַק	ڈالا-گیا-ہے	H3332
חֵן	فضل	H2580
בְּשְׂפְתוֹתֶיךָ	تیرے-ہونٹوں-پر	H8193
עַל־	پر	
כֵּן	اِس-لئے	
בֵּרַכְךָ	برکت-دی-تجھے	H1288
אֱלֹהִים	خدا-نے	H0430
לְעוֹלָם׃	ہمیشہ	H5769

ہے۔دی برکت ابدی تجھے نے اللہ لئے اِس ہیں، ہوئے کئے مسح سے شفقت ہونٹ تیرے ہے! صورت خوب سے سب میں آدمیوں تُو

3

Hebrew	Urdu	Strong
חֲגוֹר־	باندھ	H2296
חַרְבְּךָ	اپنی-تلوار	H2719
עַל־	پر	
יָרֵךְ	ران	H3409
גִּבּוֹר	سورما	H1368
הוֹדְךָ	تیری-شان	H1935
וַהֲדָרֶךָ׃	اور-تیری-شوکت	H1926

جا!ہو ملبّس سے شوکت و شان اپنی ہو، کمربستہ سے تلوار اپنی سورمے، اے

4

Hebrew	Urdu	Strong
וַהֲדָרְךָ	اور-تیری-شوکت-میں	H1926
צְלַח	کامیاب-ہو	
רְכַב	سوار-ہو	H7392
עַל־	پر	
דְּבַר־	بات	H1697
אֱמֶת	سچائی-کی	H0571
וְעַנְוָה־	اور-حلم	H6037
צֶדֶק	راستبازی	H6664
וְתוֹרְךָ	اور-سکھائے-گی-تجھے	
נוֹרָאוֹת	ہیبت-ناک	H3372
יְמִינֶךָ׃	تیرا-داہنا-ہاتھ	H3225

دکھائے۔کام انگیز حیرت تجھے ہاتھ دہنا تیرا آ۔ نکل لئے کے لڑنے خاطر کی راستی اور انکساری سچائی، کر۔ حاصل کامیابی اور غلبہ

5

Hebrew	Urdu	Strong
חִצֶּיךָ	تیرے-تیر	H2671
שְׁנוּנִים	تیز	H8150
עַמִּים	قومیں	
תַּחְתֶּיךָ	تیرے-نیچے	H8478
יִפְּלוּ	گریں-گی	H5307
בְּלֵב	دل-میں	
אוֹיְבֵי	دشمنوں-کے	H0341
הַמֶּלֶךְ׃	بادشاہ-کے	H4428

جائیں۔گر میں پاؤں تیرے قومیں ڈالیں۔ چھید کو دلوں کے دشمنوں کے بادشاہ تیر تیز تیرے

6

Hebrew	Urdu	Strong
כִּסְאֲךָ	تیرا-تخت	H3678
אֱלֹהִים	خدا	H0430
עוֹלָם	ہمیشہ	H5769
וָעֶד	اور-ابد	H5703
שֵׁבֶט	عصا	H7626
מִישֹׁר	راستی-کا	H4334
שֵׁבֶט	عصا	H7626
מַלְכוּתֶךָ׃	تیری-بادشاہت-کا	H4438

گا۔کرے حکومت پر بادشاہی تیری عصا شاہی کا انصاف اور گا، رہے دائم و قائم تک ابد سے ازل تخت تیرا اللہ، اے

7	אָהַבְתָּ	צֶּדֶק	וַתִּשְׂנָא	רֶשַׁע	עַל־	כֵּן	מְשָׁחֲךָ	אֱלֹהִים
	تُو-نے-محبت-کی	راستبازی-سے	اور-نفرت-کی	شرارت-سے	پر	اِس-لئے	مسح-کیا-تجھے	خدا-نے
	H0157	H6664	H8130	H7562			H4886	H0430
	אֱלֹהֶיךָ	שֶׁמֶן	שָׂשׂוֹן	מֵחֲבֵרֶיךָ׃				
	تیرے-خدا-نے	تیل	خوشی-کا	تیرے-ساتھیوں-سے-زیادہ				
	H0430	H8081	H8342	H2270				

کہیں سے ساتھیوں تیرے تجھے کے کر مسح سے تیل کے خوشی تجھے نے خدا تیرے اللہ لئے اِس کی، نفرت سے بےدینی اور محبت سے بازی راست نے تُو دیا.کر سرفراز زیادہ

8	מֹר־	וַאֲהָלוֹת	קְצִיעוֹת	כָּל־	בִּגְדֹתֶיךָ	מִן־	הֵיכְלֵי	שֵׁן	מִנִּי	שִׂמְּחוּךָ׃
	مُر	اور-عود	تج	سارے	تیرے-کپڑے	سے	محلوں	ہاتھی-دانت-کے	سے	خوش-کرتے-ہیں-تجھے
	H4753	H0174	H7102	H3605			H1964	H8127	H4482	H8055

ہے.بہلاتی دل تیرا موسیقی تاردار میں محلوں کے دانت ہاتھی ہے۔ پھیلتی سے کپڑوں تمام تیرے خوشبو قیمت بیش کی املتاس اور عود مُر،

9	בְּנוֹת	מְלָכִים	בְּיִקְּרוֹתֶיךָ	נִצְּבָה	שֵׁגַל	לִימִינְךָ	בְּכֶתֶם	אוֹפִיר׃
	بیٹیاں	بادشاہوں-کی	تیرے-عزت-مندوں-میں	کھڑی-ہے	ملکہ	تیرے-داہنے-ہاتھ	سونے-میں	اوفیر-کے
	H1323	H4428	H3368	H5324	H7694	H3225	H3800	H0211

ہے.کھڑی ہاتھ دہنے تیرے ہوئے پہنے سونا کا اوفیر ملکہ ہیں۔ پھرتی سجی سے زیورات تیرے بیٹیاں کی بادشاہوں

10	שִׁמְעִי־	בַת	וּרְאִי	וְהַטִּי	אָזְנֵךְ	וְשִׁכְחִי	עַמֵּךְ	וּבֵית	אָבִיךְ׃
	سُن	بیٹی	اور-دیکھ	اور-جھکا	اپنا-کان	اور-بھول-جا	اپنی-قوم	اور-گھر	اپنے-باپ-کا
	H8085	H1323	H7200	H5186	H0241	H7911			H0001

جا.بھول گھر کا باپ اپنے اور قوم اپنی لگا۔ کان اور کر غور بات! میری سن بیٹی، اے

11	וְיִתְאָו	הַמֶּלֶךְ	יָפְיֵךְ	כִּי־	הוּא	אֲדֹנַיִךְ	וְהִשְׁתַּחֲוִי־	לוֹ׃
	اور-چاہے-گا	بادشاہ	تیری-خوبصورتی	کیونکہ	وہ	تیرا-خداوند	اور-سجدہ-کر	اُسے
	H0183	H4428	H3308		H1931	H0113	H7812	

کر.احترام کا اُس کر جھک چنانچہ ہے۔ آقا تیرا وہ کیونکہ ہے، آرزومند کا حُسن تیرے بادشاہ

12	וּבַת־	צֹר	בְּמִנְחָה	פָּנַיִךְ	יְחַלּוּ	עֲשִׁירֵי	עָם׃
	اور-بیٹی	صور-کی	نذر-سے	تیرے-چہرے-کی	خوشامد-کریں-گے	امیر	قوم-کے
	H1323	H6865	H4503	H6440		H6223	

گے.کریں کوشش کی کرنے حاصل کرم نظرِ تیری امیر کے قوم گی، آئے کر لے تحفہ بیٹی کی صور

13	כָּל־	כְּבוּדָּה	בַת־	מֶלֶךְ	פְּנִימָה	מִמִּשְׁבְּצוֹת	זָהָב	לְבוּשָׁהּ׃
	ساری	جلال	بیٹی	بادشاہ-کی	اندر	سونے-کے-کام-سے	سونا	اُس-کا-لباس
	H3605		H1323	H4428	H6441	H4865	H2091	H3830

ہے.ہوا بُنا سے دھاگوں کے سونے لباس کا اُس ہے۔ آراستہ سے چیزوں شاندار کتنی بیٹی کی بادشاہ

14	לִרְקָמוֹת	תּוּבַל	לַמֶּלֶךְ	בְּתוּלוֹת	אַחֲרֶיהָ	רֵעוֹתֶיהָ	מוּבָאוֹת
	کڑھائی-والے-لباس-میں	لائی-جائے-گی	بادشاہ-کے-پاس	کنواریاں	اُس-کے-پیچھے	اُس-کی-سہیلیاں	لائی-جاتی-ہیں
	H7553	H2986	H4428	H1330		H7464	H0935
	לָךְ׃						
	تیرے-پاس						

ہے.جاتا لایا سامنے تیرے بھی اُنہیں ہیں چلتی پیچھے کے اُس سہیلیاں کنواری جو ہے۔ جاتا لایا پاس کے بادشاہ پہنے کپڑے دار رنگ نفیس اُسے

15						
	תּוּבַלְנָה	בִּשְׂמָחֹת	וָגִיל	תְּבֹאֶינָה	בְּהֵיכַל	מֶלֶךְ׃
	لائی-جائیں-گی	خوشیوں-سے	اور-شادمانی	داخل-ہوں-گی	محل-میں	بادشاہ-کے
	H2986	H8057		H0935	H1964	H4428

ہیں.ہوتی داخل میں محل شاہی وہ اور ہیں، پہنچاتے وہاں اُنہیں ہوئے مناتے خوشی اور کر ہو شادمان لوگ

16								
	תַּחַת	אֲבֹתֶיךָ	יִהְיוּ	בָנֶיךָ	תְּשִׁיתֵמוֹ	לְשָׂרִים	בְּכָל־	הָאָרֶץ׃
	کے-بدلے	تیرے-باپ-دادا	ہوں-گے	تیرے-بیٹے	تُو-مقرر-کرے-گا-اُنہیں	سرداروں	ساری	زمین-پر
	H8478	H0001	H1961		H7896	H8269	H3605	H0776

گا.دے داریاں ذمہ میں دنیا پوری کر بنا رئیس اُنہیں تُو اور گے، جائیں ہو کھڑے جگہ کی دادا باپ تیرے بیٹے تیرے بادشاہ، اے

17										
	אַזְכִּירָה	שִׁמְךָ	בְּכָל־	דֹּר	וָדֹר	עַל־	כֵּן	עַמִּים	יְהוֹדֻךָ	לְעֹלָם
	میں-یاد-دلاؤں-گا	تیرا-نام	ساری	پشت	در-پشت	پر	اِس-لئے	قومیں	تیری-حمد-کریں-گی	ہمیشہ
	H2142	H8034	H3605	H1755	H1755				H3034	H5769
	וָעֶד׃									
	اور-ابد									
	H5703									

گی.کریں ستائش تیری تک ہمیشہ قومیں لئے اِس گا، کروں تمجید کی نام تیرے مَیں پشت در پشت